

Информационный циркуляр

INFCIRC/671

Date: 6 March 2006

General Distribution

Russian

Original: English

Сообщение от 15 декабря 2005 года, полученное от Постоянного представительства Японии при Агентстве, относительно осуществления "Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников" в Японии

Генеральный директор получил от Постоянного представителя Японии письмо от 15 декабря 2005 года, в котором представлена информация относительно осуществления "Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников" в Японии.

С учетом пожелания, выраженного в этом письме, его текст прилагается к настоящему документу.

№ JPM/A/E1-41-05

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
ЯПОНИИ В ВЕНЕ

Andromeda Tower
Donau-City Strasse 6
A-1220 Vienna
Austria

Телефон: (++43) (1) 260 63-0

Факс: (++43) (1) 263 6750

15 декабря 2005 года

Уважаемый д-р ЭльБарадей,

Имею честь информировать Вас о нынешнем статусе осуществления в Японии Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников.

Физическая ядерная безопасность становится все более важной проблемой, которую должно решать международное сообщество в целом. Второй вариант Плана деятельности в области физической ядерной безопасности является пересмотром первого варианта, подготовленного и осуществленного Агентством после террористических нападений 11 сентября 2001 года. Наиболее важным является то, чтобы международное сообщество продолжало поиск общей позиции в наших усилиях, направленных на решение этой проблемы. В этой связи Япония высоко ценит и поддерживает деятельность МАГАТЭ в области физической ядерной безопасности.

Япония признает необходимость укрепления контроля за радиоактивными источниками в качестве одного из средств повышения физической ядерной безопасности. Как Вы помните, в феврале 2004 года мы направили Вам письмо с выражением нашей поддержки пересмотренного "Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников", который способствует этим целям.

Япония твердо верит, что осуществление "Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников" будет способствовать укреплению деятельности МАГАТЭ в области физической ядерной безопасности, и полностью поддерживает их осуществление. От имени правительства Японии имею честь уведомить Вас, что после внесения поправок в соответствующие документы внутреннего государственного права "Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников" будут осуществляться в Японии с 1 января 2006 года.

Правительство Японии просит Секретариат распространить настоящее письмо среди всех государств - членов МАГАТЭ.

Примите, д-р ЭльБарадей, уверения в моем самом высоком уважении и теплые пожелания.

Юкия Аmano
Посол

Постоянный представитель Японии при МАГАТЭ

Д-ру Мохамеду ЭльБарадею
Генеральному директору
МАГАТЭ, ВМЦ, комната А-2822